
Mitteilung des Prüfungssekretariats

1. Compendium der Aufgaben für die europäische Eignungsprüfung

a) Druckausgabe

Das Europäische Patentamt veröffentlicht im Dezember 2002 die neueste Ausgabe des Compendiums der Prüfungsaufgaben der letzten europäischen Eignungsprüfung. Es richtet sich an Kandidaten und Tutoren und soll ihnen bei der Prüfungsvorbereitung helfen.

Das Compendium besteht aus vier Einzelheften, die jeweils einzeln oder zusammen bestellt werden können:

Aufgaben A & B (Chemie)
Aufgaben A & B
(Elektrotechnik/Mechanik)
Aufgabe C
Aufgabe D, Teil I und II

Jedes Heft enthält die entsprechende Prüfung in Deutsch, Englisch und Französisch und den Prüferbericht (nur in Originalsprache). Antwortbeispiele erfolgreicher Bewerber (je eines in Deutsch, Englisch und Französisch) vervollständigen das Heft.

Kosten je Heft: 20 EUR zuzüglich Versandkosten. Ausgaben früherer Jahre (1990/92 und 1993 bis 2001) sind weiterhin erhältlich.

Notice from the Examination Secretariat

1. Compendium of the papers of the European qualifying examination

(a) Printed edition

In December 2002, the European Patent Office will publish a new edition of the Compendium of papers from the last European qualifying examination. It is intended to assist candidates and tutors in preparing for the examination.

The Compendium consists of four booklets, which may be ordered together or separately:

Papers A & B (Chemistry)
Papers A & B (Electricity/Mechanics)
Paper C
Paper D, Parts I and II

Each booklet contains the corresponding paper(s) in English, French and German, the examiners' report (original language only) and examples of answers by successful candidates (one per official language).

The booklets cost EUR 20 each, excluding postage and packing. Previous editions (1990/92 and 1993 to 2001) are still available.

Communiqué du secrétariat d'examen

1. Compendium des épreuves de l'examen européen de qualification

a) Edition papier

L'Office européen des brevets va publier en décembre l'édition 2002 du compendium des épreuves du dernier examen de qualification. Il s'adresse aux candidats et à leurs tuteurs et doit leur permettre de se préparer à l'examen.

Le compendium se compose de quatre brochures qui pourront être commandées ensemble ou séparément :

Epreuves A & B (Chimie)
Epreuves A & B
(Électricité/Mécanique)
Epreuve C
Epreuve D, parties I et II

Chaque brochure comprend l'épreuve correspondante en allemand, anglais et français, ainsi que le rapport des correcteurs (uniquement dans la langue d'origine). Des réponses de candidats reçus à l'examen (une en allemand, une en anglais et une en français) complètent la brochure.

Prix par brochure : 20 EUR, frais de port en sus. Les éditions des années précédentes (1990/92 et 1993 à 2001) sont toujours disponibles.

Bestellung anhand des beigefügten Formulars bei der Dienststelle Wien des Europäischen Patentamts, Rennweg 12, Postfach 90, A-1031 Wien, Fax +43/1/52126-2495 oder über das Internet:
http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm

b) CD-ROM

Seit Ende 2001 ist das Compendium der Europäischen Eignungsprüfung auch auf CD-ROM erhältlich.

Die CD-ROM umfaßt sämtliche früher erschienenen Jahrgänge, wobei die Prüfungen der Jahre 1999, 2000, 2001 und 2002 in einer Form aufbereitet wurden, die dem Benutzer eine interaktive Nachbereitung von Prüfungsaufgaben ermöglicht. Daneben sind alle relevanten Rechtstexte und eine Liste aller wegweisenden Entscheidungen der Beschwerdekammern des EPA enthalten.

Die Exemplare der CD-ROM "Interaktives Compendium" können zum Einzelpreis von 75 EUR bei der Dienststelle Wien des EPA (Anschrift siehe unter Druckausgabe) anhand des beigefügten Formulars bestellt werden.

2. Europäische Eignungsprüfung 2003 im Vereinigten Königreich

Bewerber, die die Prüfung im Vereinigten Königreich ablegen, werden hiermit in Kenntnis gesetzt, daß die Prüfung in London, Victoria Street 1, stattfindet.

The Compendium **can be ordered** from the European Patent Office's sub-office in Vienna (Rennweg 12, Postfach 90, A-1031 Vienna, Fax +43/1/52126-2495) using the enclosed order form or via the Internet:
http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm

(b) CD-ROM

Since the end of 2001 the Compendium is also available on CD-ROM.

The CD-ROM contains all previous years, with the examinations for 1999, 2000, 2001 and 2002 formatted so that the user can work on the papers interactively. It also contains all the relevant legal texts and a list of all the landmark decisions of the EPO boards of appeal.

Copies of the "Interactive Compendium" on CD-ROM for EUR 75 may be ordered from the EPO's Vienna sub-office at the above address (see under printed edition) by using the enclosed order form.

2. European qualifying examination 2003 in the United Kingdom

Candidates sitting in the United Kingdom are advised that the examination will be taken in London at 1 Victoria Street.

Commande au moyen du formulaire ci-joint à retourner à l'agence de Vienne de l'Office européen des brevets, Rennweg 12, Postfach 90, A-1031 Vienne, fax +43/1/52126-2495, ou par Internet :
http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm

b) CD-ROM

Depuis la fin 2001, le compendium des épreuves de l'examen européen de qualification est également disponible sous forme de CD-ROM.

Sur ce CD-ROM sont regroupés tous les compendiums des années précédentes ; les épreuves des années 1999, 2000, 2001 et 2002 sont présentées sous une forme qui permet à l'utilisateur une étude interactive. On trouvera également sur ce CD-ROM tous les textes juridiques pertinents et une liste de toutes les décisions importantes des chambres de recours de l'OEB.

Les exemplaires CD-ROM "Compendium interactif" au prix unitaire de 75 EUR peuvent être commandés auprès de l'agence de Vienne de l'OEB (voir adresse sous édition papier) au moyen du bon de commande ci-joint.

2. Examen européen de qualification 2003 au Royaume Uni

Les candidats passant l'examen au Royaume-Uni sont informés de ce que l'examen aura lieu à Londres, Victoria Street 1.